

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T20n1054

聖觀自在菩薩一百 八名經

宋 天息災譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - .001,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1054

聖觀自在菩薩一百八名經

宋西天中印度惹爛馱羅國三藏明教大師天息災奉 詔譯

如是我聞：

一時佛在補怛落迦山聖觀自在菩薩宮。其山峯峙眾寶所成，無垢清淨閻浮檀金、摩尼寶王、種種珍寶，妙色光明常普照曜。復有如意天劫波樹，恒時流出阿僧祇數蘇羅鼻香、栴檀、沈水，俱蘇摩華柔軟適意，妙色芬芳處處嚴飾。復有無量百千萬億那由他數天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅迦、人非人等往詣佛所，頭面作禮，供養恭敬，尊重讚歎，一心合掌寂然聽法。爾時世尊告梵王言：「如來說法初中後善，其義深遠、其語巧妙，純一無雜圓滿清淨梵行之相，隨宜說法利益眾生。是聖觀自在菩薩一百八名，若有聞者，百千萬億無數劫中不墮惡趣。彼人若有五無間業，盡得消除，世世生生得宿命智。聖觀自在菩薩一百八名祕密明曰：

「怛爾野(二合)他(引)呬婆嚩曩(半音)訖哩(二合)哆訖哩(二合)怛野(二合)(一) 訖哩(二合)哆迦囉拏野(二) 賀哩(二合)哆婆(引)囉(三) 阿努鉢囉(二合)鉢哆(二合)娑嚩(二合)迦(引)囉他(二合)(四) 波哩訖叉(二合)拏婆嚩三喻惹曩(五) 娑弭野(二合)誡(引)惹拏(二合)曩(六) 蘇尾目訖哆(二合)唧哆(七) 蘇尾目訖哆(二合)鉢囉(二合)惹拏(二合)(八) 阿惹爾(引)喻摩賀(引)曩(引)誡(九) 薩哩嚩(二合)唧(引)覩(引)嚩勢波囉摩波(引)囉弭哆鉢囉(二合)鉢哆(二合)(十) 波哩布囉拏(二合)惹拏(二合)曩三婆(引)囉(十一) 塢諦囉拏(二合)婆嚩建(引)哆(引)囉(十二) 波囉呬哆野怛曩(二合)(十三) 迦嚕拏(引)滿馱賀哩(二合)那野(十四) 鉢囉(二合)惹波囉摩嚩怛娑(二合)囉(十五) 蘇佉鉢囉(二合)那(十六) 娑爾(二合引)賀鉢囉(二合)悉哩(二合)哆(十七) 阿難哆薩怛夢(二合引)哆(引)囉拏怛俱(二合)舍羅(十八) 蘇誡哆(引)惹敢(二合)摩(十九) 怛哩(二合)部嚩乃迦滿(引)馱嚩(二十) 尾誡哆囉(引)誡(二十一) 尾誡哆禰吠(二合引)灑(二十二) 尾誡哆謨(去聲引)賀(二十三) 怛哩(二合)摩羅鉢囉(二合)呬拏(二十四) 怛嚩(二合引)尾爾野(二合)波(引)囉誡(二十五) 沙吒鼻惹拏(二合)鉢囉(二合引)鉢哆(二合)(二十六) 爾野(二合)虞嚕(二合引)馱波哩曼拏羅(二十七) 馱怛陵(二合)扇摩賀(引)布嚕沙洛訖叉(二合)拏馱囉(二十八) 阿世怛野(二合)努尾焰(二合)惹曩(引)楞訖哩(二合)哆誡(引)怛囉(二合)(二十九) 蘇嚩囉拏(二合)蘇訖叉摩(三合)蹉尾(三十) 鉢蘭(二合引)輸囉嚩那(引)怛沒哩諦(二合)(三十一) 曩嚩曩(引)誡計(引)娑囉(引)嚕拏惹吒馱囉(三十二) 惹吒迦囉

(引)布(引)波虞啖沒哩地爾(三合)阿彌哆(引)婆(三十三) 惹敢(二合)母
 曩那(引)建(引)左曩嘑婆(引)娑(三十四) 鉢囉(二合)目訖哆(二合)囉濕
 弭(二合)(三十五) 入嘑(二合)隸哆尾野(二合引)摩鉢囉(二合)婆(三十
 六) 建左曩(引)捺哩(二合)鉢囉(二合)體哆野舍娑(三十七) 尾布羅諦
 (引)惹(三十八) 塢那喻(引)禰詣(二合)囉拏(二合)禰曩迦嚕(引)瑟拏(二
 合)沙(三十九) 鉢羅(二合)入嘑(二合引)隸哆摩拏(四十) 野詣(引)波尾
 哆(引)哩馱(二合)迦(引)野(四十一) 部弭鉢囉(二合)尾左野(四十二)
 捺舍波(引)囉弭哆(引)左囉拏(四十三) 阿欠拏哆尸羅(四十四) 阿砌
 掩囉(二合)尸羅(四十五) 僧賀尾訖蘭(二合引)覩(引)囉瑟迦(二合)(四十
 六) 俱(引)摩羅羅隸哆誡(引)怛囉(二合)(四十七) 沒哩(二合)鼻孕(二
 合引)捺囉(二合)訖叉(二合)拏誡諦(四十八) 諾訖刹(二合)拏(引)挽哩哆
 (二合)曩(引)鼻(引)(四十九) 阿哩馱(引)贊捺囉(二合引)楞訖哩(二合)哆
 諦羅迦(五十) 尾悉諦(二合)囉拏(二合)羅羅(引)吒(五十一) 鉢囉(二
 合)楞嘑嘑護(五十二) 爾囉鑿(二合)哆囉部嚕(二合)塢覩誡曩(引)舍(五
 十三) 迦羅娑(引)訖哩(二合)諦誡哩(二合)嘑(五十四) 禰哩伽(二合引)
 虞隸波哩嘑(引)拏(五十五) 麼哩(二合)努哆(引)摩囉(二合)曩佉(五十
 六) 惹囉(引)嘑曩馱賀娑哆(二合)(五十七) 作訖囉(二合)楞訖哩(二合)
 哆波(引)拏(五十八) 哆羅娑囉怛迦(二合)摩羅爾婆舍羅(二合)訖叉[口
 *女](三合引)波唧哆誡(引)怛囉(二合)(五十九) 沒囉(二合)憾摩(二合)儼
 鼻囉濕嘑(二合)囉賀哩(二) 那焰誡摩(六十) 必哩(二合)麼拏喻捺哩
 舍(二合)爾野(六十一) 囉麼拏野(六十二) 迦摩羅(引)婆(六十三) 迦
 摩路(引)訥婆(二合)縛(六十四) 迦摩羅三婆嘑(六十五) 迦摩羅薩曩
 (六十六) 迦摩羅賀娑哆(六十七) 迦曼拏路尾野(二合)誡囉(二合)賀娑
 哆(二合)(六十八) 訖哩(二合)瑟拏(二合引)[口*余]曩馱囉(六十九) 難
 拏馱囉(七十) 阿訖叉(二合)馱囉(七十一) 布哆鉢尾怛囉(二合)(七十
 二) 布哩嘑(二合)鼻婆(引)史(七十三) 阿蜜哩(三合)哆嘑哩沙(二合)
 (七十四) 唧哆(引)麼拏迦羅波(二合)(七十五) 蘇涅哩舍(二合)曩沒哩
 (二合)訖叉(二合)(七十六) 薩哩嘑(二合)薩怛嘑(二合)沒哩(二合)諦迦囉
 (七十七) 必哩(二合)諦迦囉(七十八) 薩哩嘑(二合)薩怛肩(二合引)波
 [口*余]尾野(二合)(七十九) 沒馱爾哩摩(二合引)拏(八十) 蘇誡哆尾
 沙馱囉(八十一) 伊闍迦嚕(引)摩俱波(八十二) 薩怛嘑(二合)娑(引)囉
 (八十三) 訖哩(二合)哆奔拏野(二合)(八十四) 訖哩(二合)哆俱舍羅(八
 十五) 訖哩(二合)哆爾室左(二合)野(八十六) 塢哆鉢哆(二合)尾哩野
 (二合)(八十七) 僧娑(引)囉(引)諦訖蘭(二合)哆(八十八) 薩達哩麼(二
 合)窈嘑囉(引)惹野(二合)鼻瑟訖哆(二合)(八十九) 哆(引)囉(引)努誡哆
 左囉拏(九十) 部哩(二合)俱致訖哩(二合)哆惹拏(二合)(九十一) 惹野
 挽覩(引)曩野滿哆(九十二) 娑沒哩(二合)諦滿哆(九十三) 摩賀(引)尾
 迦囉(二合)摩滿哆(九十四) 虞拏挽覩(引)昧怛哩(二合)滿哆(九十五)

扇(引)哆滿哆(九十六) 尸羅滿哆(九十七) 婆譏野(二合)滿哆(九十八) 阿哩他(二合)滿哆(九十九) 阿哩他(二合引)喃(引)尾孕(二合)哆(引)囉(一百) 商娑野(引)喃(引)親(去聲)哆(引)囉(一百一) 達哩麼(二合)赧(引)鉢囉(二合)嚩訖哆(二合引)囉(一百二) 路(引)迦喃(引)設娑哆(二合引)囉(一百三) 波哩布囉拏(二合)曼拏羅目佉(一百四) 薩哩嚩(二合)囉怛曩(二合)佉唧哆(一百五) 爾檐摩然囉(二合)禰(引)舍(一百六) 蘇嚩囉拏(二合)嚩囉喻波弭嚩娑他(二合引)曳(一百七) 蘇哩野(二合)娑賀娑囉(二合引)諦哩迦嚕唧囉舍哩囉(一百八) 沒囉(二合)憾摩(二合)捺囉(二合引)禰曩麼娑訖哩(三合)哆(入聲)」

爾時佛告梵王及帝釋言：「若有受持讀誦此聖觀自在菩薩一百八名祕密明者，當知是人世生生恒得覩見聖觀自在。若恒受持，得大富貴，獲得聰明、獲得勇猛、獲得端嚴、獲得妙聲、獲得辯才、獲得恒知一切法義入曼拏羅，凡有所祈、一切真言，悉地成就。早晨課念，永無病苦疥癩氣疾，臨命終時往生西方極樂世界。」爾時世尊告梵王言：「若人受持六十二億恒河沙數諸佛名號，復能盡形四事供養，是人所獲果報多不？」梵王白言：「甚多。世尊！甚多。善逝！」佛言：「若人受持聖觀自在菩薩一百八名，乃至須臾禮拜供養，二人果報正等無異。梵王當知，受持讀誦聖觀自在菩薩一百八名，獲得如是無量無邊福報之利，何況盡形受持讀誦，所獲功德世生生不可窮盡。」

爾時世尊說是語已，大梵天王及天帝釋、天龍八部、一切大眾，聞佛所說，信受奉行。

聖觀自在菩薩一百八名經

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
